IN THE DISTRICT COURT OF THE JUDICIAL DISTRICT OF

THE STATE OF IDAHO, IN AND FOR THE COUNTY OF

EN EL TRIBUNAL DEL DISTRITO DEL DISTRITO JUDICIAL DEL

ESTADO DE IDAHO, EN Y PARA EL CONDADO DE

|  |  |
| --- | --- |
| STATE OF IDAHOESTADO DE IDAHO | Case No. Caso no. Guilty Plea AdvisoryAdvertencias para la declaración de culpabilidadIdaho Criminal Rule 11(e)Regla penal 11(e) de Idaho |
|  Plaintiff,  |
|  Parte acusadora |
| v. |
|  |
|   |
|  Defendant. Acusado. |

***TO BE FILLED OUT BY THE DEFENDANT***

***A LLENAR POR EL ACUSADO***

Defendant’s Name: Signature: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Nombre del acusado: Firma: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Date:

Fecha:

Age: Date of Birth: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Edad: Fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**STATEMENT OF CONSTITUTIONAL RIGHTS**

**(Please initial each response)**

**DECLARACIÓN DE DERECHOS CONSTITUCIONALES**

**(Por favor, ponga sus iniciales en cada respuesta)**

* + - * 1. You have the right to remain silent. You do not have to say anything about the crime(s) you are accused of committing. If you elect to have a trial, the State may not call you as a witness or ask you any questions. If you do decide to testify, the State will be permitted to ask you questions and anything you say can be used as evidence against you in court.

Tiene derecho a guardar silencio. No está obligado a decir nada acerca del delito (de los delitos) que le acusan de haber cometido. Si decide tener un juicio, la fiscalía no lo puede llamar como testigo, ni le puede hacer ninguna pregunta. Si decide atestiguar, la fiscalía tiene autorización para hacerle preguntas y cualquier cosa que diga se puede utilizar como prueba en contra de usted en el tribunal.

[ ]  I understand that by pleading guilty I am waiving my right to remain silent as to the elements of the crime(s) to which I am entering this plea.

Entiendo que al declararme culpable renuncio a mi derecho a guardar silencio sobre los elementos jurídicos del delito (de los delitos) ante el (los) que me declaro culpable.

2. The waiver of your right to remain silent applies to your plea of guilty to the crime(s) in this case. Unless otherwise stated in your plea agreement, even after pleading guilty, you still have the right to refuse to answer any question or to provide any information that might tend to show you committed some other crime(s). Unless otherwise stated in your plea agreement, you can also refuse to answer or provide any information that might tend to increase the punishment for the crime(s) to which you are pleading guilty.

 La renuncia a su derecho a guardar silencio corresponde a su declaración de culpabilidad del delito (de los delitos) en este caso. A menos que en su acuerdo de declaración de culpabilidad se haya establecido algo diferente, aún después de declararse culpable, tiene derecho a negarse a responder cualquier pregunta o proporcionar cualquier información que pudiera demostrar que cometió algún otro delito o delitos. A menos que en su acuerdo de declaración de culpabilidad se haya establecido algo diferente, puede también negarse a responder o a proporcionar cualquier información que pudiera aumentar el castigo por el delito (los delitos) ante el cual se ha declarado culpable.

[ ]  I understand that by pleading guilty to the crime(s) in this case, I still have the right to remain silent with respect to any other crime(s) and with respect to answering questions or providing information that may increase my sentence.

Entiendo que al declararme culpable del delito (de los delitos) en este caso, aún tengo derecho a guardar silencio con respecto a cualquier otro delito (delitos) y con respecto a responder preguntas o a proporcionar información que pueda aumentar mi condena.

[ ]  I understand that as a term of my plea agreement, I have waived my right to remain silent with respect to any other crime(s) and with respect to answering questions or providing information that may increase my sentence.

Entiendo que, como condición de mi acuerdo para declararme culpable, he renunciado a mi derecho a guardar silencio con respecto a cualquier otro delito (delitos) y con respecto a responder

preguntas o a proporcionar información que pueda aumentar mi condena.

3. You have the right to be represented by an attorney. If you want an attorney and cannot pay for one, you can ask the Judge for an attorney. You may be required to pay for the cost of this representation.

Usted tiene derecho a que lo represente un abogado. Si desea un abogado y no puede pagar sus servicios, puede solicitarle al juez que le asigne un abogado. Es posible que le exijan devolver los gastos de dicha representación legal.

4. You are presumed to be innocent. You will be found guilty if: 1) you plead guilty in front of the Judge; or 2) you are found guilty at a jury trial. I understand that by pleading guilty I am waiving my right to be presumed innocent.

Usted es presuntamente inocente. Lo declararán culpable si: 1) se declara culpable ante el juez; o 2) lo declara culpable un jurado durante un juicio. Entiendo que al declararme culpable reununcio a mi derecho a ser presuntamente inocente.

5. You have the right to a speedy and public jury trial before twelve persons. A jury trial is a court hearing to determine whether you are guilty or not guilty of the charge(s) brought against you. In a jury trial, you have the right to present evidence in your defense and to testify in your own defense. You are not required to do so, however. The State must convince all of the jurors of your guilt beyond a reasonable doubt.

Usted tiene derecho a un juicio público y sin demora ante un jurado de doce personas. Un juicio ante jurado es una audiencia judicial para determinar si es culpable o inocente del (de los) cargo(s) presentado(s) en su contra. En un juicio ante jurado, tiene derecho a presentar pruebas en su defensa y a atestiguar en defensa propia. No obstante, no está obligado a hacerlo. La fiscalía debe convencer de su culpabilidad a todos los miembros del jurado más allá de duda razonable.

I understand that by pleading guilty I am **waiving** my right to a speedy and public jury trial.

Entiendo que, al declararme culpable, **renuncio** a mi derecho a un juicio público y sin demora ante un jurado.

6. You have the right to question (confront) the witnesses testifying against you. This occurs during a jury trial. At trial, the State must prove its case by calling witnesses to testify under oath in front of you, the jury, and your attorney. Your attorney could then cross-examine (question) each witness. You could also call witnesses of your choosing to testify on your behalf. If you do not have the funds to bring those witnesses to court, the State will pay the cost of bringing your witnesses to court and will compel their attendance by the use of the subpoena power of the court.

 Usted tiene derecho a un interrogatorio (o careo) a los testigos que atestigüen en su contra. Esto ocurre en un juicio ante jurado, durante el cual la fiscalía debe comprobar su caso y llamar a testigos para que atestigüen bajo juramento frente a usted, frente a su abogado y frente al jurado. Su abogado podría entonces contrainterrogar (hacerle preguntas) a cada uno de los testigos. Usted también podría llamar a testigos de su elección con el fin de que atestigüen a su favor. Si no dispone de los fondos para llevar a esos testigos al tribunal, el estado pagará el costo de traer a sus testigos al tribunal y les obligará a asistir mediante el uso del poder de citatorio del tribunal.

I understand that by pleading guilty I am waiving my right to question (confront) the witnesses against me, and present witnesses and evidence in my defense.

Entiendo que al declararme culpable renuncio a mi derecho a interrogatorio y careo a los testigos en mi contra, y a presentar testigos y pruebas en mi defensa.

7. The State has the burden of proving you guilty beyond a reasonable doubt.

I understand that by pleading guilty, I am waiving my right to require the State to prove my guilt beyond a reasonable doubt. La fiscalía tiene la carga de demostrar que usted es culpable más allá de duda razonable. Entiendo que, al declararme culpable, renuncio a mi derecho a exigir que la fiscalía demuestre mi culpabilidad más allá de duda razonable.

**QUESTIONS REGARDING ABILITY TO ENTER PLEA**

**PREGUNTAS SOBRE SU CAPACIDAD PARA RESPONDER A LOS CARGOS**

**(Please answer every question. If you do not understand a question, consult your attorney before answering.) Please check the correct answer**

**(Por favor, responda todas las preguntas. Si no entiende alguna pregunta, consulte con su abogado antes de responder). Por favor, marque la respuesta correcta**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. | Do you read and write the English language?¿Lee y escribe en inglés? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_SÍ NO |
|  |  |  |
|  | If not, have you been provided with an interpreter to help you fill out this form?De no ser así, ¿le han proporcionado un intérprete para ayudarlo a llenar este formulario? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_SÍ NO |
|  |  |  |
|  | Do you want an Interpreter?¿Desea tener un intérprete? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
| 2. | What is your true and legal name? ¿Cuál es su nombre verdadero y legal? |
|  |  |  |
| 3. | What was the highest grade of school you completed? ¿Cuál es el último año escolar que terminó? |
|  |  |  |
| 4. | If you did not complete high school, have you received either a general education diploma or high school equivalency diploma?Si no terminó sus estudios de preparatoria/secundaria, ¿ha obtenido un diploma de educación general o un diploma de equivalencia de escuela secundaria? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_SÍ NO |
|  |  |  |
| 5. | Are you currently under the care of a mental health professional?¿Recibe actualmente atención de un profesional de salud mental? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
| 6. | Have you ever been diagnosed with a mental health disorder?¿Alguna vez le han diagnosticado algún trastorno de salud mental? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
|  | If so, what was the diagnosis and when was it made? De ser así, ¿cuál fue el diagnóstico y cuándo se hizo?  |
|  |  |  |
| 7. | Are you currently prescribed any medication?¿En la actualidad tiene recetado algún medicamento? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |    |  |
|  | If yes, what medications are you taking at this time? De ser así, ¿qué medicamentos está tomando en este momento?  |
|  |  |  |
|  | If you answered “yes,” have you taken your prescription medication during the past twenty-four (24) hours?Si contestó que sí, ¿ha tomado en las últimas 24 horas su medicamento recetado?  | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
| 8. | In the last forty-eight (48) hours, have you taken any medication or drugs, including over the counter, or have you consumed any alcoholic beverages which you believe affect your ability to understand these questions or to make a reasoned and informed decision in this case?Durante las últimas 48 horas, ¿ha tomado algún medicamento o droga, aunque sean de venta libre, o ha consumido alguna bebida alcohólica que usted crea que afecten su capacidad de entender estas preguntas o de tomar una decisión razonada e informada en este caso? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
| 9. | Are you under the influence of any alcohol, drugs, or other medication at this time?¿Se encuentra bajo los efectos de bebidas alcohólicas, de drogas o de algún otro medicamento en este momento? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
| 10. | Are you capable of understanding these proceedings?¿Es capaz de entender este procedimiento legal? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
| 11. | Do you claim that you are mentally incapable of understanding these proceedings or what it means to plead guilty to a crime?¿Declara que no es capaz mentalmente de entender este procedimiento legal o de entender lo que significa declararse culpable de un delito? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
| 12. | Is there anything going on in your life that affects your ability to enter a voluntary guilty plea?¿Le está pasando algo en su vida que afecte su capacidad para declararse culpable voluntariamente?  | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
| 13. | Are you having any difficulty in understanding what you are doing by filling out this form?¿Tiene alguna dificultad para entender lo que hace al llenar este formulario? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
| 14. | Is there any other reason that you cannot make a reasoned and informed decision in this case?¿Hay alguna otra razón por la cual es incapaz de tomar una decisión razonada e informada en este caso? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_  SÍ NO |
|  |    |  |
|  | If yes, what is the reason? De ser así, ¿cuál es la razón? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **PLEA AGREEMENT****ACUERDO DE DECLARACIÓN DE CULPABILIDAD** |
| 15. | Is your guilty plea the result of a plea agreement?¿Su declaración de culpabilidad es resultado de un acuerdo para declararse culpable? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |   |  |
|  | If so, what are the terms of that plea agreement? (If available, a written plea agreement must be attached hereto as “Addendum ‘A’”) De ser así, ¿cuáles son las condiciones de ese acuerdo? (Debe adjuntarse a este documento un acuerdo escrito de declaración de culpabilidad, en caso de que esté disponible, como “Anexo ‘A’”) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  |  |  |
| 16. | If a written plea agreement was done, have you read the plea agreement? Si se hizo un acuerdo escrito de declaración de culpabilidad, ¿lo ha leído? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |   |  |
| 17. | Do you understand your plea agreement?¿Entiende su acuerdo de declaración de culpabilidad? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_  SÍ NO |
|  |  |  |
| 18. | There are two types of plea agreements. Please initial the one paragraph below which describes the type of plea agreement:Existen dos tipos de acuerdos de declaración de culpabilidad. Por favor, ponga sus iniciales en el párrafo a continuación que describe el tipo de acuerdo de declaración de culpabilidad:  |  |
|  |  |  |
|  | 1. I understand that my plea agreement is a non-binding plea agreement. This means that the Court is not bound by the agreement or any sentencing recommendations, and may impose any sentence authorized by law, up to the maximum sentence. The Court is not bound by the agreement; if the District Court chooses not to follow the agreement, I will not have the right to withdraw my guilty plea. I understand I do not have the right to withdraw my guilty plea if the Court chooses not to follow the agreement.

Entiendo que mi acuerdo para declararme culpable no es un acuerdo vinculante. Esto quiere decir que el juez no está obligado a respetar el acuerdo ni ninguna recomendación de condena, y que puede imponer cualquier condena autorizada por la ley, incluyendo la condena máxima. El juez no está obligado a respetar el acuerdo. Si el juez de distrito decide no respetar el acuerdo, no tendré derecho a retirar mi declaración de culpabilidad. Entiendo que no tengo derecho a retirar mi declaración de culpabilidad si el juez decide no respetar el acuerdo. |   |
|  |   |  |
|  | 1. I understand that my plea agreement is a binding plea agreement. This means that if the judge accepts this agreement, I will not be allowed to withdraw my plea of guilty and proceed to a jury trial.

Entiendo que mi acuerdo de declaración de culpabilidad es un acuerdo vinculante. Esto quiere decir que, si el juez acepta esta declaración, no se me permitirán retirar mi declaración de culpabilidad y proceder a un juicio ante jurado. |   |
| 19. | Has your attorney or anyone else forced or coerced you in any way into accepting this plea agreement? ¿Su abogado o alguna otra persona lo ha forzado u obligado de alguna manera a aceptar este acuerdo de declaración de culpabilidad? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_  SÍ NO |
|  |   |  |
| 20. | Have any other promises been made to you that have influenced your decision to plead guilty? ¿Le han hecho alguna otra promesa que haya influido en su decisión de declararse culpable? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
| 21. | Has anyone told you what your sentence will be?¿Alguien le ha dicho cuál va a ser su condena? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO  |
|  |   |  |
|  | If so, what have you been promised?De ser así, ¿qué le han prometido? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **APPELLATE RIGHTS****DERECHOS DE APELACIÓN** |
| 22. | Is this a conditional guilty plea in which you are reserving your right to appeal any specified adverse ruling? ¿Es esta una declaración condicional de culpabilidad en la que se reserva su derecho a apelar algún fallo adverso específico?What rulings have you reserved the right to appeal?¿Qué fallos se ha reservado el derecho a apelar? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
| 23. | If it is not a conditional guilty plea do you understand that by pleading guilty you are waiving your right to appeal any ruling made by the judge prior to entering your guilty plea?Si no es una declaración condicional de culpabilidad, ¿entiende que al declararse culpable renuncia a su derecho a apelar cualquier fallo que el juez haya hecho antes de que usted se declare culpable? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |   |  |
| 24. | Have you waived your right to appeal your sentence as part of your plea agreement?¿Ha renunciado a su derecho a apelar su condena como parte de su acuerdo de declaración de culpabilidad?Under what condition can you appeal your sentence? ¿En qué condiciones puede apelar su condena?\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|   **POTENTIAL SENTENCE****POSIBLE CONDENA** |

I am charged with the crime(s) of: I understand the Minimum & Maximum - Fine and Imprisonment:

Me acusan del (de los) siguiente(s) delito(s): Entiendo los mínimos y máximos de multa y encarcelamiento:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 25. | If you plead guilty to more than one crime, do you understand that your sentences for each crime could be ordered to be served either **concurrently** (at the same time) or **consecutively** (one after the other)?Si se declara culpable de más de un delito, ¿entiende que podrían ordenar que sus condenas por cada delito se cumplan de manera **simultánea** (a la vez) o **consecutiva** (una después de la otra)? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
| 26. | Do you understand that if you plead guilty and you commit crimes in the future, this conviction could be considered in the future case and could cause more severe penalty in the future case?¿Entiende que si se declara culpable y comete delitos en el futuro, esta condena podría considerarse en el caso futuro y podría causar penas más severas en el caso futuro? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
| **ADDITIONAL CONSEQUENCES OF A GUILTY PLEA****CONSECUENCIAS ADICIONALES DE UNA DECLARACIÓN DE CULPABILIDAD** |
| 27. | Are you currently on probation or parole?¿Se encuentra usted actualmente en libertad condicional o libertad vigilada tras condena de prisión? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
|  | If so, do you understand that a plea of guilty in this case could be the basis of a violation of that probation or parole (**WHICH MEANS THAT ANY SUSPENDED SENTENCE COULD BE IMPOSED AND ANY PAROLE REVOKED**)? De ser así, ¿entiende que declarase culpable en este caso podría dar fundamento a una infracción a dicha libertad condicional o libertad vigilada tras condena de prisión (**LO QUE SIGNIFICA QUE PODRÍAN IMPONERLE LA CONDENA SUSPENDIDA Y REVOCAR LA LIBERTAD VIGILADA TRAS CONDENA DE PRISIÓN**)? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO  |
|  |   |  |
| 28. | Are you aware that if you are not a citizen of the United States, the entry of a plea or making of factual admissions could have consequences of deportation or removal, inability to obtain legal status in the United States, and/or denial of an application for United States citizenship?¿Sabe que si no es ciudadano de los Estados Unidos, declararse culpable o hacer admisiones fácticas podrían causar como consecuencia su deportación o expulsión, su incapacidad de obtener situación migratoria legal en los Estados Unidos, y/o el rechazo de una solicitud de ciudadanía estadounidense? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO  |
|  |  |  |
| 29. | Does the crime to which you will plead guilty require you to register as a **sex offender**? I.C. § 18-8304.¿El delito ante el cual se declarará culpable requiere que lo inscriban como **delincuente sexual**? I.C. § 18-8304. | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
| 30. | Are you aware that if you plead guilty you may be required to pay **restitution** in this case? I.C. § 19-5304.¿Sabe que si se declara culpable podrían exigirle que pague una **indemnización** en este caso? I.C. § 19-5304. | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
| 31. | Are you pleading guilty to a crime for which you may be required to pay the costs of prosecution and investigation? I.C. § 37‑2732(k), I.C.R. 33(d)(2).¿Se está declarando culpable ante un delito por el cual podrían exigirle que pague los costos del procesamiento e investigación? I.C. § 37-2732(k), I.C.R. 33(d)(2). | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO  |
|  |  |  |
|  | If so, have you and the State agreed upon the amount of this reimbursement?De ser así, ¿han acordado usted y la fiscalía la cantidad de dicho reembolso?  | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
|  | If you have, what is the amount? Si lo han acordado, ¿cuál es esa cantidad?  |
|  |   |  |
| 32. | Have you agreed to pay restitution as a condition of your plea agreement?¿Ha aceptado pagar una indemnización como condición de su acuerdo de declaración de culpabilidad?  | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
| 33. | Do you understand that you cannot withdraw your guilty plea even if the restitution amount is determined to be higher than you thought it might be or should be?¿Entiende que no puede retirar su declaración de culpabilidad aún si la cantidad de la indemnización resulta ser mayor de lo que usted pensaba que sería o debería ser?  | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |   |  |
| 34. | Is a license suspension required as a result of a guilty plea in this case?¿Se requiere una suspensión de licencia como resultado de su declaración de culpabilidad en este caso?  | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
| 35. | Do you understand that if you plead guilty you will be required to submit a DNA sample and right thumbprint impression to the State? I.C. § 19-5506. ¿Entiende que si se declara culpable estará obligado a entregar una muestra de ADN y la impresión de su pulgar derecho al estado? I.C. § 19-5506. | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO  |
|  |   |  |
| 36. | Are you pleading guilty to a crime for which the Court could impose a civil penalty for a crime of violence of up to $5,000, payable to the victim of the crime? I.C. § 19-5307. ¿Se está declarando culpable de un delito por el cual el juez podría imponerle una pena civil por un delito de violencia, de hasta $5,000, pagaderos a la víctima de tal delito? I.C. § 19-5307. | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO  |
|  |  |  |
| 37. | Do you understand that if you plead guilty to a felony, you will lose your right to **vote** in Idaho during the period of your sentence? Id. Const. art. 6, § 3.¿Entiende que, si se declara culpable ante un delito grave, perderá su derecho a **votar** en Idaho durante el curso de su condena? Constitución de Idaho. art. 6, § 3. | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
| 38. | Do you understand that if you plead guilty to a felony, you will lose your right to **hold public office** in Idaho during the period of your sentence? Id. Const. art. 6, § 3.¿Entiende que, si se declara culpable ante un delito grave, perderá su derecho a **ocupar cargos públicos** en Idaho durante el curso de su condena? Constitución de Idaho, art. 6, § 3. | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
| 39. | Do you understand that if you plead guilty to a felony, you will lose your right to **perform jury service** in Idaho during the period of your sentence? Id. Const. art. 6, § 3.¿Entiende que, si se declara culpable ante un delito grave, perderá su derecho a **formar parte de un jurado** en Idaho durante el curso de su condena? Constitución de Idaho, art. 6, § 3. | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO  |
|  |  |  |
| 40. | Do you understand that if you plead guilty to a felony and or to a misdemeanor crime of domestic violence, you will lose your right to purchase, possess, or carry **firearms**? I.C. § 18-310, 18 U.S.C. § 922(g)(9).¿Entiende que, si se declara culpable ante un delito grave y/o ante un delito menor de violencia familiar, perderá su derecho a comprar, poseer o portar **armas de fuego**? I.C. § 18-310, 18 U.S.C. § 922(g)(9). | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_  SÍ NO |
|  |  |  |
| 41. | Do you understand that by pleading guilty to a felony, you run the risk that if you have new felony charges in the future, you could be charged as a Persistent Violator? I.C. §§ 19-2514, 37‑2739.¿Entiende que al declararse culpable ante un delito grave, corre el riesgo de que lo acusen de ser un delincuente reincidente, si lo acusan de cometer otros delitos graves de ahora en adelante? I.C. §§ 19-2514, 37-2739. | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
| **RELATIONSHIP WITH YOUR ATTORNEY****RELACIÓN CON SU ABOGADO** |
| 42. | Have you had sufficient time to discuss your case with your attorney?¿Ha tenido suficiente tiempo para hablar de su caso con su abogado? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
| 43. | Have you had adequate time to fill out this form?¿Ha tenido suficiente tiempo para llenar este formulario? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
| 44. | Have you had adequate access to your attorney’s assistance in filling out this form? ¿Ha tenido acceso adecuado a la ayuda de su abogado para llenar este formulario? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO  |
|  |  |  |
| 45. | Your attorney can obtain various items from the prosecutor relating to your case. This may include police reports, witness statements, tape recordings, photographs, reports of scientific testing, etc. This is called “discovery.” Have you had the opportunity to review the discovery provided by your attorney?Su abogado puede obtener del fiscal varios artículos relacionados con su caso. Estos pueden incluir informes policiales, declaraciones de testigos, grabaciones, fotografías, informes de análisis científicos, etc. Esto se llama “intercambio de pruebas”. ¿Ha tenido oportunidad de revisar el intercambio de pruebas que le proporcionó su abogado? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
| 46. | Do you want your attorney to take any further action in this case?¿Quiere que su abogado tome alguna medida adicional en este caso? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |   |  |
| 47. | If you are not a citizen of the United States, have you talked to your attorney about the impact of your guilty plea on deportation, on your legal status in the United States and on obtaining United States citizenship?Si no es ciudadano de los Estados Unidos, ¿ha hablado con su abogado sobre el impacto que su declaración de culpabilidad podría tener en su deportación, en su situación migratoria legal en los Estados Unidos y en la obtención de ciudadanía estadounidense? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
| 48. | Do you understand that no one, including your attorney, can force you to plead guilty in this case?¿Entiende que nadie, ni siquiera su abogado, puede forzarlo a declararse culpable en este caso? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO  |
|  |  |  |
| 49. | Are you satisfied with your attorney’s representation?¿Está satisfecho con la manera en que su abogado lo ha representado? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO  |
|  |  |  |
|  | If not, please state why you are dissatisfied?¿Si no lo está, por favor diga por qué no está satisfecho?   |
|  |  |  |
| 50. | Do you understand that by pleading guilty you will waive (or give up) any defenses, both factual and legal, that you believe you may have in this case?¿Entiende que, al declararse culpable, renuncia a (o abandona) cualquier defensa, tanto de hecho como de derecho, que crea tener en este caso? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
| **IF YOUR GUILTY PLEA IS THE RESULT OF A PLEA AGREEMENT REACHED THROUGH MEDIATION:****SI SU DECLARACIÓN DE CULPABILIDAD ES EL RESULTADO DE UN** **ACUERDO PARA DECLARARSE CULPABLE LOGRADO TRAS UNA MEDIACIÓN:** |
| 51. | Did you voluntarily enter mediation?¿Recurrió voluntariamente a la mediación? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO  |
|  |  |  |
| 52. | Did anyone force you, or coerce you, to enter into the plea agreement in the mediation?¿Alguien lo forzó u obligó durante la mediación a hacer un acuerdo para declararse culpable? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
| 53. | Were you satisfied with the conduct of the mediation?¿Quedó satisfecho con la forma en que se llevó a cabo la mediación? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
| **ENTRY OF PLEA****DECLARACIÓN DE CULPABILIDAD** |
| 54. | Are the answers throughout this form your own answers?¿Son sus propias respuestas las que están a través de este formulario? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
| 55. | Are you entering your plea freely and voluntarily?¿Se declara culpable libre y voluntariamente? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO  |
|  |  |  |
| 56. | Are you admitting to all the elements of the crime(s) to which you are pleading guilty?¿Admite todos los elementos del delito (de los delitos) ante el cual (los cuales) se declara culpable? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
| 57. | Or are you pleading guilty because you are entering an Alford Plea?¿O se declara culpable porque realiza una declaración de Alford? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
| 58. | If you are entering an Alford Plea, do you understand that the Court will consider you just as guilty as if you enter a non-Alford plea?Si realiza una declaración de Alford, ¿entiende que el juez lo va a considerar tan culpable como si se hubiera declarado culpable sin una declaración de Alford? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
| 59. | Have you had any trouble answering any of the questions in this form that you could not resolve by discussing the issue(s) with your attorney?¿Ha tenido algún problema para responder alguna de las preguntas en este formulario que no haya podido resolver tras hablar del asunto (o de los asuntos) con su abogado? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
| 60. | If you were provided with an interpreter to help you fill out this form, have you had any trouble understanding your interpreter?Si le proporcionaron un intérprete para ayudarlo a llenar este formulario, ¿ha tenido algún problema para entender a su intérprete? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
| 61. | Do you need any additional time before you enter your guilty plea(s)?¿Necesita más tiempo antes de declararse culpable? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
| 62. | Do you understand that if the Court accepts your guilty plea(s) that you may not be able to withdraw your plea(s) at a later date?¿Entiende que, si el juez acepta su declaración (sus declaraciones) de culpabilidad, tal vez no pueda retirar su declaración (sus declaraciones) de culpabilidad más adelante?  | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |
| 63. | Is there anything else you want to tell the court about why you are pleading guilty?¿Hay algo más que quiera decirle al Juez sobre por qué se declara culpable?  | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |   |  |
| 64. | Have you discussed the elements of the offense(s) for which you are charged with your attorney?¿Ha hablado con su abogado sobre los elementos del delito (de los delitos) imputado(s) en su contra? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |

I have answered the questions on pages 4–12 of this Guilty Plea Advisory Form truthfully, I understand all of the questions and answers herein, I have had the opportunity to discuss each question and answer with my attorney, and I have completed this form freely and voluntarily **WITH A COMPLETE UNDERSTANDING OF THE CHARGE(S) TO WHICH I AM PLEADING GUILTY AND WITH KNOWLEDGE OF THE POTENTIAL CONSEQUENCES OF THIS PLEA**. Furthermore, no one has forced me or threatened me to plead guilty.

He contestado con la verdad las preguntas en las páginas 4–12 de este Formulario de advertencias para la declaración de culpabilidad, entiendo todas las preguntas y respuestas aquí contenidas, he tenido la oportunidad de hablar con mi abogado sobre cada pregunta y respuesta, y he llenado este formulario libre y voluntariamente. **ENTIENDO POR COMPLETO EL CARGO (LOS CARGOS) ANTE EL (LOS) QUE ME DECLARO CULPABLE Y TENGO CONOCIMIENTO DE LAS POSIBLES CONSECUENCIAS DE ESTA DECLARACIÓN DE CULPABILIDAD**. Además, nadie me ha forzado ni amenazado para que me declare culpable.

Dated Signature of Defendant

Fecha Firma del acusado

 Typed/Printed Name

 Nombre escrito a máquina o en letra de molde

I have reviewed this form with the Defendant.

He revisado este formulario con el acusado.

Dated Signature of Attorney

Fecha Firma del abogado

**POST PLEA RIGHTS**

**DERECHOS POSTERIORES A LA DECLARACIÓN DE CULPABILIDAD**

A presentence investigation will be ordered by the Court unless both you and the State waive that report and the Court approves that waiver. If waived, you will not be eligible for probation. The Court may order evaluations as part of this investigation **AND THESE REPORTS WILL BE USED TO DETERMINE YOUR SENTENCE. Unless you have waived the right to remain silent as part of your plea agreement, you have the right to remain silent during all proceedings and interviews from now until sentencing** WHICH INCLUDES THE PRESENTENCE INVESTIGATION AND ANY COURT ORDERED EVALUATIONS.

El juez ordenará que se lleve a cabo una investigación precondenatoria, a menos que tanto usted como la fiscalía acuerden la renuncia al informe, y que el juez apruebe tal renuncia. En caso de tal renuncia, no tendrá derecho a quedar en libertad condicional. El juez podrá ordenar evaluaciones como parte de esta investigación **Y ESTOS INFORMES SE USARÁN PARA DETERMINAR SU CONDENA**. **Excepto que como parte de su acuerdo de declaración de culpabilidad haya renunciado al derecho a guardar silencio, tiene derecho a guardar silencio durante todos los procedimientos y las entrevistas desde ahora y hasta la condena** LO QUE INCLUYE LA INVESTIGACIÓN PRECONDENATORIA Y CUALQUIER EVALUACIÓN POR ORDEN JUDICIAL.

The information in the presentence interview and any evaluations (which will include any statements you make in these processes) will be used by the Court in determining your sentence. In particular, if you are ordered to undergo a psychosexual evaluation (which can include a polygraph examination), a domestic violence evaluation, a substance abuse evaluation or a mental health examination (which can include a psychological or psychiatric examination) you will be asked extensive questions and your answers to those questions may be used against you during sentencing.

El juez utilizará la información de la entrevista precondenatoria, así como cualquier evaluación (incluidas todas las manifestaciones que usted haga durante estos procesos) para determinar su condena. En particular, si le ordenan someterse a una evaluación psico-sexual (que puede incluir un examen de polígrafo), una evaluación de violencia familiar, una evaluación de abuso de sustancias o un examen de salud mental (que puede incluir un examen psicológico o psiquiátrico), le harán múltiples preguntas y sus respuestas a esas preguntas pueden usarse en su contra durante la condena.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. | Have you discussed the right to remain silent with your attorney?¿Ha hablado con su abogado sobre el derecho a guardar silencio?  | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 2. | Do you understand the nature of this right?¿Entiende el carácter de este derecho? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 3. | Do you understand that you may waive this right?¿Entiende que puede renunciar a este derecho? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 4. | Have you waived any of this right in your plea agreement?¿Ha renunciado a alguna parte de este derecho en su acuerdo de declaración de culpabilidad? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 5. | Do you have any questions concerning either this right or the waiver of these rights?¿Tiene alguna pregunta sobre este derecho, o sobre la renuncia a estos derechos? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 6. | Have you discussed with your attorney your rights regarding your attorney’s attendance and presence during the presentence investigation or these various evaluations?¿Ha hablado con su abogado sobre sus derechos concernientes a la asistencia y presencia de su abogado durante la investigación precondenatoria o estas diversas evaluaciones? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 7. | Do you want the Court to order any particular evaluations to assist the Court in determining your sentence in this case?¿Desea que el juez ordene alguna evaluación en particular para que le ayude al juez a determinar su condena en este caso? | YES\_\_\_\_ NO\_\_\_\_ SÍ NO |
|  |  |  |

If yes, which evaluations and why?

De ser así, ¿qué evaluaciones y por qué?

I ACKNOWLEDGE THE FOREGOING POST PLEA RIGHTS.

RECONOZCO LOS DERECHOS POSTERIORES A LA DECLARACIÓN DE CULPABILIDAD ARRIBA MENCIONADOS.

Dated Signature of Defendant

Fecha Firma del acusado

 Typed/Printed Name

 Nombre escrito a máquina o en letra de molde